

カラスによるごみ散乱を防ぎましょう!

Pigilan ang uwak sa pagkakalat ng basura!

ごみステーションがカラスに荒らされて、汚れるとの相談が寄せられています。
Napupuna ng marami na madumi ang Gomi Station dahil sa pagkakalat ng uwak.

- ・カラスは餌となる生ごみ、特に肉や魚、揚げ物などを好みます。
- ・Paborito ng uwak ang hilaw na basura tulad ng isda, karne at prito.
- ・カラスは餌を探すため、ごみの袋をつついて、引っ張り出すのが得意です。
- ・Magaling ang uwak sa paghanap ng pagkain, sa pagbutas ng supot at paghila ng basura.

カラスによるごみ散乱を防ぐため、ご家庭、ごみステーションでできる対策があります。

Mayroong paraan sa tahanan para maiwasan ang pagkalat ng uwak ng basura.

以下を参考にして対策にご協力ください。

Mangyaring sumangguni sa mga hakbang sa ibaba at makipag tulungan.

家庭で出来ること

Bagay na maaaring gawin sa tahanan

1. カラスの餌になる、生ごみを減らしましょう。

1. Bawasan ang basura na magiging pagkain ng uwak.

- ・余分な買い物をしない(お財布にやさしい)
- ・Iwasan ang pagbili ng hindi kailangan.(Makakatipid)
- ・料理を作り過ぎない(食べ過ぎ防止で体にやさしい)
- ・Iwasan magluto ng marami (Iwas sa pagkain ng marami mabuti sa katawan)
- ・食べ残しをしない(食品ロスを減らせる)
- ・Iwasan magtira ng pagkain (Walang masasayang na pagkain)

2. 生ごみは、よく水分を切り、最低限のチラシや新聞紙に包み外から見えないようにごみ袋に入れましょう。

2. Pigain ang hilaw na basura. balutin ng papel o diyaryo upang hindi makita at ilagay sa loob ng supot ng basura.

3. 生ごみを、ごみ袋に入れるときには、袋の中央部分に入れて、外から見えないようにしましょう。

3. Sa paglalagay ng hilaw na basura sa supot, siguraduhing hindi nakikita at nakalagay sa gitnang parte ng supot ng basura.

4. 生ごみだけでごみを出さないようにしましょう。

4. Iwasan magtapon ng hilaw na basura lamang,

ごみステーションで出来ること

Maaaring gawin sa Gomi Station

1. カラスよけネットの活用

1. Gumamit ng net, pantaboy sa uwak.

・カラスよけネットは、出されるごみに対して、必要かつ十分な大きさのネットを使いましょう。

・ Depende sa dai ng tinatapon na basura, gumamit ng malaking net na pantaboy sa uwak

・出来るだけ細かい網目のネットを使いましょう。

・ Hanggat maaari gumamit ng net na pino ang butas.

・ごみを出したら必ずネットをかぶせ、ネットの上にごみを置かないようにしましょう。

・ Kung magtatapon ng basura, ilagay sa loob ng net. Iwasan maglagay ng basura sa ibabaw ng net.

・ネットの周囲におもりを付けるなど、風でめくれないようにしましょう。

・ Para hindi tangayin ng hangin, lagyan ng pabigat ang paligid ng net.

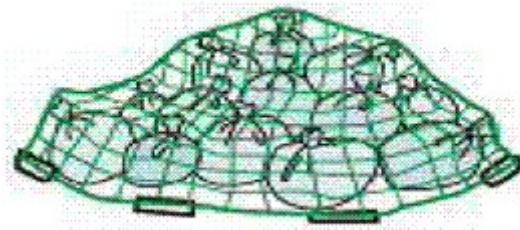
2. ごみを出すときの注意

2. Tandaan sa pagtatapon ng basura

・生ごみなど多く入っているごみは、他のごみの中に置いて外から分からないようにしましょう。

・ Kung maraming itatapong hilaw na basura, ilagay ito kasama ang ibang basura sa gitnang parte supot upang hindi makita.

- 指定された収集日以外には、ごみを出さないようにしましょう。
- Iwasan maglabas ng basura maliban sa itinakdang araw ng pagkolekta,
- ごみ出しは収集日の朝の 8 時 30 分までに行い、前日の夜に出さないようにしましょう。
- Ang paglabas ng basura sa itinakdang araw ng pagkolekta ay hanggang 8;30 lamang. Iwasang ilabas sa gabi bago ang araw ng pagkolekta.
- 収集された後にごみを出さないようにしましょう。
- Iwasang maglabas ng basura pagkatapos na makuha na ang basura.



生ごみ、特に肉や魚などをそのままごみ袋に入れ、外から見える状態を出したりすると、カラスの絶好の標的になります。

また、カラスよけネットを使っている、きちんとかぶせていないと効果が半減し、カラスに荒らされやすくなります。

Ang pagtatapon na hilaw na basura lalo na ng karne at isda na nakikita sa loob ng supot na basura ay paboritong target ng uwak.

Kahit na gumamit ng net na pantaboy sa uwak, kung hindi maayos ang pagkakatakip ng sa basura ay walang epekto at magdudulot sa uwak para magkalat.